

Inquiry letter

No. 序号	Item name 项目名称	Content provisions 内容规定
1	Inquiry company information 询价公司信息	Company name:EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant) 公司名称: EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant)
		Address:Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul 地址: Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul
		Hunutlu Power Plant Address: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey 胡努特鲁发电厂地址: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey
		"Phone:05354583596 (Mr. SONG) JianSong@embapower.com and 0538 553 9503 (Mr.Ali KUTLUKTEKİN) alikutlutekin@hunutlupowerplant.com " "联系电话: 05354583596【Mr.SONG】JianSong@embapower.com 和0538 553 9503 (Mr.Ali KUTLUKTEKİN) alikutlutekin@hunutlupowerplant.com "
2	Inquiry subject 询价主题	Diesel purchase inquiry, please see Appendix 1 "Diesel Inquiry Project Quantity List" for details. 柴油采购询价, 明细详见附件1《柴油询价工程量清单》
		The quality of diesel must meet the requirements in Appendix 1. Suppliers participating in quotations should provide diesel quality certification documents (such as test reports) 柴油的质量必须满足附件1中的要求, 参与报价的供应商应提供柴油质量证明文件(如检测报告)
3	Planned delivery period 计划供货期限	April 15, 2024 2024年04月15日
4	Place of delivery 交货地点	Turkey Hunutlu Thermal Power Plant(Sugözü District, Yumurtalik City, Adana Province, Turkey);
5	Quotation requirements 报价要求	The quoted currency is Turkish lira and the price is fixed during the supply period. 报价货币为 土耳其里拉 , 在供货期限内价格固定不变。
		The price should include the cost of each batch of diesel fuel testing reports;; 价格应包含每批次柴油检测报告费用;
		The price shall include the stamp tax required to be paid by both parties to the purchase contract (which shall be borne by the supplier and paid by the supplier to the relevant tax authorities); 价格应包含采购合同双方需要缴纳的印花税(均由供应商承担, 并由供应商负责去相关税务部门缴纳);
		The price shall include the cost of materials for the supply of the Products, freight costs, labor costs (including the wages of the Supplier's relevant staff, holiday and Sunday overtime wages, bonuses, allowances, social insurance and personal income tax, board and lodging expenses, etc.), on-site unloading costs, living expenses and insurance costs, and all related expenses paid by the Seller to the Turkish Government or the relevant industry associations. All taxes except Turkish VAT, reasonable profit and other expenses incurred in the execution of the Contract. 价格应包含产品供应材料费用, 货运费, 人工费用(包括供应商的相关工作人员的工资、假期和周日加班工资、奖金、津贴、社会保险和个人所得税、食宿费用等)现场卸货费用, 生活费用和保险费用, 卖方向土耳其政府或相关行业协会支付的所有相关费用, 除土耳其增值税外所有税费, 合理的利润和合同执行过程中产生的其他费用。
5	Quotation time and requirements 报价时间和要求	The bid opening meeting is planned to be held at 10:00 am on March 25, 2024 (if the time changes, further notice will be given in advance). Suppliers need to go to the Hunutlu Power Plant-EBMA Office Area-2 Floor-Conference Room (Room No. 2108) to provide a signed and stamped version of the paper quotation document (use a file bag to seal or encrypt the compressed file and send it to the designated mailbox) 计划在2024年03月25日上午10点举行开标会议(如时间发生变动, 另行提前通知), 供应商需到胡努特鲁电厂-EBMA办公区-2楼-会议室(房间号2108)提供签字盖章版的纸质报价文件(使用文件袋进行密封或者加密的压缩文件发送到指定邮箱)
7	Quotation method 报价方式	First round of quotation: (1) The companies participating in the quotation provide quotations; (2) EMBA will rank the companies participating in the quotation and announce the top two companies (only the names of the companies will be announced); (3) Rules for ranking: the lower the price, the higher the ranking; 第一轮报价: (1) 参与报价的公司提供报价; (2) EMBA将对参与报价的公司进行排名, 并公布排名靠前的 两家公司 (仅公布公司名称); (3) 排名的规则: 价格越低, 排名越靠前;
		Second round quotes: (1) After the ranking of the first round of quotations is announced, the companies participating in the quotations will continue to make the second round of quotations; (2) EMBA will rank the companies participating in the second round of quotations and announce the top-ranked company (announce the company name and price); (3) The company with the highest ranking in this round of quotations will be the winning bidder for this diesel purchase (the intended winning bidder); 第二轮报价: (1) 第一轮报价公布排名后, 参与报价的公司继续进行第二轮报价; (2) EMBA将对参与第二轮报价的公司进行排名, 并公布排名最靠前的 一家公司 (公布公司名称及价格); (3) 本轮报价中排名最靠前的这家公司, 将是本次柴油采购的中标公司(意向中标公司);

Inquiry letter

No. 序号	Item name 项目名称	Content provisions 内容规定
8	Price form 价格形式	The comprehensive unit price is fixed within the supply period. 综合单价, 供货期限内, 固定不变
9	Settlement method 结算方式	Settlement will be made based on the facts after the goods are delivered and accepted. 完成货物交付并验收合格后据实结算。
10	Method of payment 支付方式	No advance payment 无预付款 The Seller shall provide the same amount of VAT invoice according to the settlement amount confirmed by both parties, and the Buyer shall pay 100% within 30 working days after receiving the invoice. 卖方根据双方确认后的结算金额提供等额的增值税发票, 买方收到发票后30个工作日内100%支付
11	Language 语言	English is the official language of this inquiry, and the companies participating in the quotation declare that they fully understand the contents expressed in English in this inquiry announcement. 英语作为本次询价的正式语言, 参与报价的公司声明充分理解本询价公告中英语所表达的内容
12	Documents to be sent when quoting 报价时需要发送的文件	<ul style="list-style-type: none"> *The Qualification documents issued by the Turkish government for for carrying out such supply. *由土耳其政府颁发的进行此类供应的资格文件。 *Business license of enterprise legal person; *企业法人的营业执照; *Effective and up-to-date trade registration bulletins; And the sales performance of the supplier; *有效的和最新的贸易登记公报; 以及供方的销售业绩情况; *Valid and updated Signature Circular; *有效的和更新的签署通知; *Valid and up-to-date Tax Certificate; *有效的和最新的税务证书; *Brand authorization certificate for the goods being represented or sold.. *所代理或销售货物的品牌授权证明文件。 *Product quality inspection report(Meets the requirements of BOQ for diesel quality); *产品质量检验报告 (符合BOQ中对柴油品质的要求) ; *Other documents if necessary. *如有必要, 还有其他文件。 *Annex 1 Bill of Quantities for diesel Inquiry (Signature and seal) . *附件1 柴油询价量清单 (签名和盖章) 。
Thank you for your cooperation, looking forward to your quotation!		

Inquiry List

From:EMBA ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.

No.	System code	ITEM	Brand	ITEM DESCRIPTION	UOM	Estimate Qty.	UNIT PRICE			TOTAL PRICE			Currency Type	REMARKS
							Excluding VAT	Tax Rate	Including VAT	Excluding VAT	VAT TAX	Including VAT		
1	31731	柴油diesel	/	油种: 2#轻柴油 运动粘度 (40℃时): 1.9~4.1mm ² /s 凝固点: -6℃ 闭口闪点: 52℃ 含硫量: ≤0.05% 灰份: ≤0.01% 密度: 0.876g/cm ³ 电导率: 50pS/m 低位发热值: 41800kJ/kg Oil type: 2# light diesel Kinematic viscosity (at 40℃): 1.9~4.1mm ² /s Freezing point: -6℃ Closed flash point: 52℃ Sulfur content: ≤0.05% Ash content: ≤0.01% Density: 0.876g/cm ³ Conductivity: 50pS/m Low heating value: 41800kJ/kg	升Litre	100,000.00		20.00%	0.000000	0.00	0.000000	0.000000	TRY	
TOTAL (Excluding VAT)										0.00	0.00	0.00	TRY	
VAT TAX										0.00			TRY	
TOTAL(Including VAT)										0.00			TRY	

Signature and Stamp:

Date :